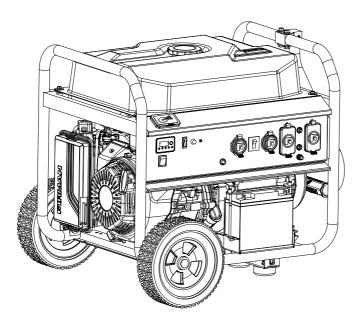
MANUEL D'UTILISATION **GASOLINE PORTABLE GENERATOR**













NUMERO MODELE P06707 Rév.:00

Enregistrez les informations du produit pour référence lors de la commande de pièces ou de l'obtention d'une couverture de garantie.

DO NOT RETURN TO STORE!
CALL US FIRST 1-844-347-6261
FOR QUESTIONS OR SERVICE INFORMATION

SERIAL NUMBER:	

PURCHASE DATE:

Table des Matières

Introduction	1
Caractéristiques et commandes	5
Fonctionnement	. 10
Entretien - Rangement	. 19
Dépannage - Spécifications	. 27
Schéma de pièces - Listes de pièces - Schéma de câblage	. 29
Samulas Carantia	76

ENREGISTREZ VOTRE PRODUIT

Enregistrez votre groupe électrogène FIRMAN en ligne sur www.firmanpowerequipment.com

INTRODUCTION

Merci d'avoir acheté un groupe électrogène FIRMAN. Vous avez choisi un produit de haute qualité, conçu avec précision et testé pour vous offrir des années de parfait fonctionnement. Cette génératrice est conçue pour fonctionner seulement avec l'essence sans plomb. Ce groupe électrogène n'est pas destiné à un usage médical (pour alimenter les équipements de maintiens de la vie).

Ce manuel contient des informations de sécurité pour vous informer des dangers et des risques associés à l'utilisation du produit et comment faire afin de les éviter. Ce groupe électrogène est conçu et destiné uniquement à fournir de l'électricité pour faire fonctionner un éclairage, des appareils et des outils qui sont compatibles avec, et non à d'autres fins. Il est important que vous lisiez attentivement ce document et que vous le compreniez parfaitement avant d'essayer de démarrer ou d'utiliser ce groupe électrogène. Conservez soigneusement ce document pour référence future.

Toutes les informations contenues dans ce document sont basées sur les dernières informations de production disponibles au moment de l'approbation pour l'impression. Le fabricant se réserve le droit de changer, d'altérer ou d'autrement améliorer le groupe électrogène et ce document à tout moment sans préavis.

SIGNALISATION						
△ DANGER	△ AVERT.	⚠ ATTENTION	NOTE			
s'il n'est pas évité.	s'il n'est pas évité, pourrait entraîner des	s'il n'est pas évité,	Indique des informations considérées comme importantes, mais non liées aux dangers			



Symbole d'alerte de sécurité - Indique un risque potentiel de blessure corporelle.



Manuel d'utilisation - Le non-respect des avertissements et des instructions du manuel d'utilisation peut entraîner des blessures graves, voire la mort.



Fumées toxiques - Les gaz d'échappement du moteur contiennent du monoxyde de carbone, un gaz toxique qui tue en quelques minutes. Vous ne pouvez ni le sentir ni le voir (inodore et incolore).



Le groupe électrogène peut provoquer un choc électrique entraînant des blessures graves, voire la mort.



Incendie - Le carburant et ses vapeurs sont extrêmement inflammables, ce qui pourrait provoquer des brûlures ou un incendie entraînant des blessures graves, voire la mort. L'échappement du moteur pourrait provoquer un incendie, entraînant des blessures graves, voire la mort.



Surface chaude - Le silencieux peut provoquer des brûlures et entraîner des blessures graves.

INTRODUCTION



AVETISSEMENT! Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, y compris les gaz d'échappement des moteurs à essence, qui sont reconnus par l'État de Californie pour provoquer le cancer, de même que le monoxyde de carbone, qui est reconnu par l'État de Californie pour causer des malformations congénitales ou autres troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, veuillez visiter www.P65Warnings.ca.gov.

Ce groupe électrogène peut être utilisé pour alimenter des appareils à l'aide de cordon d'alimentation ou pour rétablir l'alimentation domestique à l'aide d'un commutateur de transfert. Un commutateur de transfert est un appareil séparé qui est installé par un électricien agréé et permet au groupe électrogène d'être connecté par cordon d'alimentation, à l'aide de prises 120/240V, directement au système électrique de la maison. Installez un commutateur de transfert certifié dès que possible si vous comptez utiliser ce groupe électrogène pour alimenter une partie de votre maison. Note : Si vous avez des questions sur l'utilisation prévue de ce groupe électrogène, contactez le service client de FIRMAN. Ce groupe électrogène est conçu pour être utilisé uniquement avec des pièces autorisées par FIRMAN.

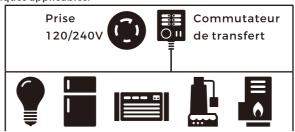
Mise À La Terre

Le groupe électrogène a une mise à la terre qui relie les composants aux bornes de mise à la terre des prises de sortie CA. La masse du système est connectée au fil neutre AC. Le fil neutre est relié au châssis du groupe.

Exigences de Conformité

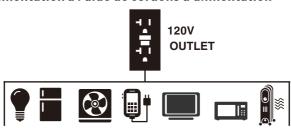
Il peut y avoir des réglementations fédérales ou d'État, des codes locaux ou des ordonnances qui s'appliquent à l'utilisation prévue du groupe électrogène. Consultez un électricien qualifié, un inspecteur en électricité ou une agence locale compétente dans ce domaine pour plus d'informations. Ce groupe électrogène n'est pas destiné à être utilisé sur un chantier de construction ou une activité similaire telle que définie par la section 590.6 de la NFPA 70-2020 (NEC).

Pour Restaurer L'alimentation Domestique À L'aide D'un Commutateur De Transfert Certifié La connexion de ce groupe électrogène au système électrique de votre maison doit se faire avec l'utilisation d'un commutateur de transfert certifié * installé par un électricien agréé. La connexion doit isoler l'alimentation du groupe électrogène de l'alimentation secteur et respecter tous les codes et lois électriques applicables.



Articles d'intérieur typiques

Pour rétablir l'alimentation à l'aide de cordons d'alimentation



1. Utilisez uniquement des cordons d'alimentation mis à la terre, utilisables en extérieur et adaptés à vos charges.

	Pour fournir de l'énergie à l'aide de cordon d'alimentation
Ampérage	Calibre Minimal, Utilisation Extérieur
Total	Up to 50 FT (15m)
Jusqu'à 13A	1 6
Jusqu'à 15A	14
Jusqu'à 20A	12
Jusqu'à 30A	10

- 2. Suivez les instructions de sécurité du cordon d'alimentation.
- 3. Installez un ou plusieurs détecteurs de monoxyde de carbone.
- 4. Lorsque vous utilisez un groupe électrogène avec des cordons d'alimentation, assurez-vous que le groupe est situé dans un espace extérieur ouvert, à au moins 6 m des espaces occupés, avec l'échappement dirigé vers l'extérieur.
- 5. Les cordons d'alimentation qui entrent directement dans votre maison, alimentant ainsi les équipements intérieurs NE SONT PAS RECOMMANDES.

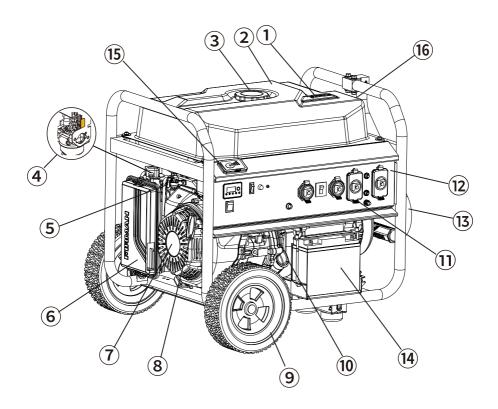


DANGER! Les gaz d'échappement contiennent du monoxyde de carbone, un gaz toxique qui tue en quelques minutes. Vous ne pouvez ni le sentir ni le voir (inodore et incolore). Même si vous ne sentez pas les gaz d'échappement, vous pourriez quand même être exposé au monoxyde de carbone.

- Les cordons d'alimentation qui entrent directement dans la maison augmentent votre risque d'empoisonnement au monoxyde de carbone par les ouvertures.
- Si un cordon d'alimentation est installé directement dans votre maison et utilisé pour alimenter des équipements intérieurs, l'opérateur reconnaît que cela augmente le risque d'empoisonnement au CO pour les personnes se trouvant à l'intérieur de la maison, et en assume pleinement les risques.
- 6. Installez un commutateur de transfert certifié * dès que possible si un groupe électrogène est utilisé pour rétablir l'alimentation électrique de votre maison.

Français 04 Service client : 1-844-FIRMAN1

^{*}Certifié par un laboratoire d'essai reconnu au niveau national que le produit est conforme aux normes de test de sécurité des produits appropriées.



- 1 Jauge de carburant
- 2- Réservoir de 30 L(8 Gal)
- 3- Bouchon de réservoir
- 4- Levier d'étouffement
- 5- Soupape de carburant
- 6- Filtre à air
- 7- Moteur FIRMAN OHV 389cc
- 8- Démarreur à rappel
- 9- Roues de 10.0"(25.4cm)

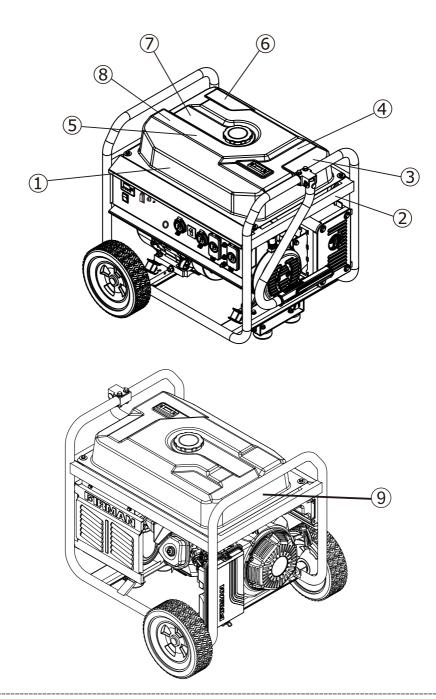
- 10-Bouchon de remplissage d'huile
- 11- Couvre prise
- 12- Panneau de contrôle
- 13- Poignée
- 14-Batterie

15- Support de télécommande

La télécommande peut être placé à l'intérieur du support de télécommande pour un accès facile.

16- Étiquette signalétique/

^{*}Nous travaillons en permanence pour améliorer nos produits. Par conséquent, le produit joint peut différer légèrement de l'image.





DANGER

Utiliser un générateur à l'intérieur PEUT VOUS TUER EN QUELQUES MINUTES. Les gaz d'échappement du

générateur contiennent du monoxyde de carbone.

Using a generator indoors CAN KILL YOU IN MINUTES. Generator exhaust contains carbon monoxide.

This is a poison you cannot see or smell



Only use OUTSIDE and NEVER use inside a home or garage, EVEN IF doors far away from windows, and windows are open doors.and vents

Utilizar un generador en interiores PUEDE PROVOCARLA MUERTE EN CUESTIÓN DE MINUTOS. Los gases del generador contienen monóxido de carbono, el cual es una sustancia venenosa que no puede verse ni olerse.

Ceci est un poison que vous ne pouvez ni voir ni sentir.

à n'utiliser qu'à les fenêtres ouvertes et ouvertures



No utilice NUNCA el generador en el interior de su hogar ni enun garaje, NI SIOUIERA con las puertas ventanas abiertas ventilación

Utilice sólo AL AIRE LIBRE y lejos de ventanas, puertas y orificios de

NE JAMAIS utiliser dans un garage ou à l'intérieur. L'EXTÉRIEUR et à distance MÊME avec les portes et de toutes fenêtres, portes



AWARNING

ADVERTENCIA

A AVERTISSEMEN



quemaduras resultando en una lesión grave.

 No toque l\u00e1s partes calientes Evite los gases de escape calientes

Le silencieux peut causer des brûlures et des blessures graves. ·Ne pas toucher aux pièces chaudes. Éviter les gaz d'échappement chauds.



Point engine exhaust away from all occupied structures.

Mantenga los gases de escape del motor leios de instalaciones ocupadas.

Pointer l'échappement du moteur loin de toutes les structures occupées.





NOTICE

AVISO

AVIS

Operate, store and transport on firm level surface.

 Tilting can cause fuel spillage.

Operar, almacenar y transportar en una superficie firme v nivelada.

 Inclinarlo puede causar un derrame de combustible.

Faire fonctionner. entreposer et transporter sur une surface plane et ferme.

· Le basculement peut provoquer des déversements de carburant.

MUEVA EL GENERADOR A LIN ÁREA ABIERTA

AL AIRE LIBRE, APUNTE EL ESCAPE LEJOS DE

LAS CASAS. NO UTILICE EL GENERADOR EN ÁREAS CERRADAS (EN CASA O EL GARAJE).

VENTILE LAS INSTALACIONES (VENTANAS)
PUERTAS ABIERTAS) ANTES DE VOLVER A





AUTOMATIC SHUTOFF - YOU MUST:

CORTE AUTOMÁTICO-DEBE REALIZAR LO SIGUIENTE:



(6 m) MIN

MOVE GENERATOR TO AN OPEN OUTDOOR AREA, POINT EXHAUST AWAY FROM HOMES. DON'T RUN GENERATOR IN ENCLOSED AREAS (e.g. NOT IN HOUSE OR GARAGE). AIR OUT PREMISES (OPEN WINDOWS AND DOORS) BEFORE REOCCUPYING PROPERTY.

UBÍQUESE EN UN LUGAR DONDE CORRA

EXTÉRIEUR OUVERT, ÉLOIGNEZ L'ÉCHAPPEMENT DES MAISONS. NE FAITES PAS FONCTIONNER LA GÉNÉRATRICE DANS DES ZONES FERMÉES (P. EX. PAS DANS LA MAISON NI DANS LE GARAGE). AÉREZ LES LIEUX (FENÊTRES ET PORTES OUV-ERTES) AVANT DE RÉINTÉGRER LA PROPRIÉTÉ

OCUPAR LA PROPIEDAD. MOVE TO FRESH AIR AND GET MEDICAL HELP IF SICK, DIZZY OR AIRE FRESCO Y BUSQUE AYUDA MÉDICA SI SE SIENTE MAL. MAREADO O DÉBIL.

ALLEZ À L'AIR FRAIS ET OBTENEZ DE L'AIDE MÉDICALE EN CAS DE MALADIE, D'ÉTOURDISSEMENT OU DE FAIBLESSE





Fue**l l**evel indicator Indicador de nivel de combustible Indicateur de niveau de carburant

NWARNING

Fuel is flammable which could cause burns resulting in death or serious injury. . Turn engine off and let it cool at least 2 minutes before refueling. . Do not fill fuel above fuel level indicator. . Never add fuel to a hot or running generator.

🕰 ADVERTENCIA

El combustible es inflamable, lo que podría causar quemaduras resultantes en la muerte o lesiones graves. Apague el motor y déjelo enfriar al menos 2 minutos ántes de recargar combustible. . No llene el combustible por encima del indicador de nivel . No carque nunca combustible en un generador caliente o en funcionamiento

AVERTISSEMENT

Le carburant est inflammable, ce qui peut provoquer des brûlures entraînant la mort ou des blessures graves. Éteindre le moteur et le laisser refroidir au moins 2 minutes avant le remplissage. • Ne pas remplir au-delà de l'indicateur de niveau maximal de carburant. • Ne jamais ajouter de carburant à une génératrice chaude ou en marche.



DANGER

Failure to follow warnings, instructions and operator's manual will result in death or serious injury.



Tampering with the CO ALERT system will cause Carbon Monoxide poisoning. Install Carbon Monoxide alarms inside home



Generator could cause electrical shock. . Do not run indoors to avoid wet conditions. . Do not run in rain or wet weather . Transfer switch must be used when connecting to a home's electrical system.



Hot exhaust gases could cause fires. Keep at least 5 ft.(1.5m) clearance from any combustibles or structures, incluing overhead.

PELIGRO



El incumplimiento de las advertencias. las instrucciones v el manual del operador provocará la muerte o lesiones graves.



La alteración del sistema de alerta de CO causará envenenamiento por monóxido de carbono. Instale detectores de Monóxido de Carbono dentro de su casa



El generador podría producir una descarga eléctrica. No utilice en interiores para evitar condiciones de humedad . No utilice en la Iluvia o en condiciones de humedad. • Es necesario usar un interruptor de transferencia cuando se conecta al sistema eléctrico de una casa.



Los gases calientes de salida podrían causar incendios. Manténgase a una distancia mínima de 1.5m de cualquier combustible o estructura, incluyendo lugares elevados.



DANGER



Le non-respect des avertissements, des instructions et du manuel de l'opérateur entraînera



la mort ou des blessures graves. Toute altération du système D'ALERTE dú monoxyde de carbone

causera un empoisonnement au monoxyde de carbone. Installez des détecteurs demonoxyde de carbone à l'intérieur de la maison.



La génératrice pourrait provoquer un choc électrique. • Ne faites pas fonctionner à l'intérieur pour

éviter les conditions humides. · Ne faites pas fonctionner sous la pluie ou par temps pluvieux. • Un commutateur de transfert doit être utilisé lors du raccordement au système électrique d'une maison.



Les gaz d'échappement chauds peuvent provoquer des

incendies. Gardez au moins 5 pi (1,5 m) de dégagement de tout combustible ou de toute structure, v compris au-dessus.



FOR RESIDENTS OF CALIFORNIA

MARNING: This product and the engine exhaust from this product can expose you to chemicals including CO, which are known to the State of California to cause cancer or cause birth defects and other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov.

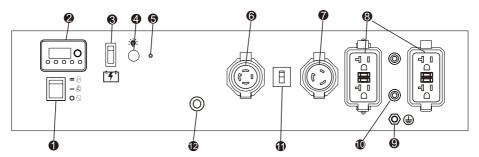
PARA LOS RESIDENTES DE CALIFORNIA

ADVERTENCIA: Este producto v el escape del motor de este producto pueden exponerlo a productos químicos, incluido CO, que en el estado de California son conocidos por causar cáncer o causar defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. Para obtener más información, vaya a www.P65Warnings.ca.gov.

POUR LES RÉSIDENTS DE LA CALIFORNIE

AVERTISSEMENT: Ce produit et l'échappement du moteur de ce produit peuvent vous exposer à des produits chimiques, y compris le CO, qui sont connus par l'État de Californie pour causer le cancer ou causer des malformations congénitales et autres problèmes de reproduction. Pour plus d'informations, visitez www.P65Warnings.ca.gov.

Panneau de Contrôle



NOTE: La puissance totale en sortie pour toutes les prises ne doit pas dépasser la valeur nominale indiquée sur la plaque signalétique.

- 1. **Interrupteur du moteur** Mettez l'interrupteur en position ON (I) et tirez sur le lanceur à rappel pour démarrer la génératrice. Mettez l'interrupteur en position OFF (O) pour éteindre la génératrice.
- 2. **Multimètre** Appuyez sur le bouton SELECT pour afficher la tension, la fréquence et les heures de fonctionnement et alarme de bas niveau d'huile.
- 3. Commutateur de batterie Alimente le démarreur électrique.
- 4. **Témoin de démarrage à distance -** Ce voyant s'allume ou clignote selon l'état du système de démarrage à distance.
- 5. **Bouton de programmation de démarrage à distance** Utiliser ce bouton avec la télécommande pour programmer la génératrice afin qu'elle puisse être démarrée à distance. Votre télécommande est déjà programmée à l'usine pour votre commodité. Si la télécommande de démarrage à distance est remplacée, vous devrez peut-être la reprogrammer. Contactez le service à la clientèle de FIRMAN.
- 6.120/240V, 30A Twist Lock NEMA L14-30R (Non protégé par GFCI)

Un courant maximum de 27.9 ampères pour 240 volts ou deux charges indépendantes de 120 volts à 27.9 ampères chacune.

7. 120V. 30A Twist Lock - NEMA L5-30R

Un courant maximum de 27.9 ampères peut être tiré de cette prise.

8. **120V, 20A Duplex GFCI** (disjoncteur différentiel de fuite à la terre) - NEMA 5-20R

Un courant maximum de 20 ampères peut être tiré de cette prise duplex.

- 9. **Terminal de mise à la terre** Consultez un électricien ou une autorité compétente pour les exigences locales de mise à la terre.
- 10. **Disjoncteurs** Les prises sont protégées par des disjoncteurs. Si le groupe électrogène est surchargé ou si un court-circuit externe se produit, un disjoncteur peut se déclencher. Si un tel déclenchement se produit, déconnectez toutes les prises électriques et déterminez la cause du problème avant de continuer à utiliser le groupe électrogène. Remettez à zéro tous les disjoncteurs. Si plusieurs prises sont utilisées en même temps, la charge totale en sortie doit être maintenue dans la valeur nominale de la plaque signalétique du groupe électrogène.
- 11. Couvre prise Protège les prises de la poussière et des débris.
- 12. **CO Alert™ Témoin lumineux d'arrêt du monoxyde de carbone (CO)** Indique l'arrêt du moteur en raison de l'accumulation de monoxyde de carbone autour de la génératrice ou qu'il y a une défaillance du système d'alerte de CO.

Francais 09 Service client: 1-844-FIRMAN1

1.Emplacement

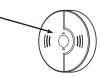


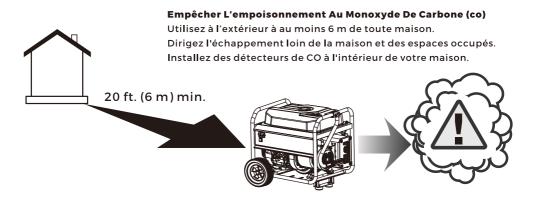
DANGER! Les gaz d'échappement du moteur contiennent du monoxyde de carbone, un gaz toxique qui tue en quelques minutes. Vous ne pouvez ni le sentir, ni le voir (inodore et incolore). Même si vous ne sentez pas les gaz d'échappement, vous pourriez quand même être exposé au monoxyde de carbone.

- Faites fonctionner le groupe électrogène uniquement en extérieur, à au moins 6 m des espaces occupés avec l'échappement dirigé vers l'extérieur pour réduire le risque d'accumulation de monoxyde de carbone.
- Installez des détecteurs de monoxyde de carbone. Les détecteurs de fumée ne peuvent pas détecter le monoxyde de carbone.
- Ne faites pas fonctionner ce groupe électrogène à l'intérieur des maisons, des garages, des sous-sols, des remises ou de tout autre espace partiellement fermé, même si vous utilisez des ventilateurs extracteurs d'air ou si vous ouvrez des portes et des fenêtres pour la ventilation. Le monoxyde de carbone peut s'accumuler rapidement dans ces espaces et peut y rester pendant des heures, même après l'arrêt du moteur.
- Si vous commencez à vous sentir mal, étourdi, faible ou si l'avertisseur de monoxyde de carbone de votre maison sonne, sortez immédiatement en extérieur et à l'air frais, puis appelez les services d'urgence. Vous pouvez avoir un empoisonnement au monoxyde de carbone.

Détecteur de monoxyde de carbone.

Installez des détecteurs de monoxyde de carbone à l'intérieur de votre maison. Sans détecteurs de monoxyde de carbone opérationnels, vous ne pourrez pas vous rendre compte d'un empoisonnement au monoxyde de carbone.





Pour mieux vous renseigner sur tous les risques liés au monoxyde de carbone, rendez-vous sur www.takeyourgeneratoroutside.com.

Français 10 Service client : 1-844-FIRMAN1

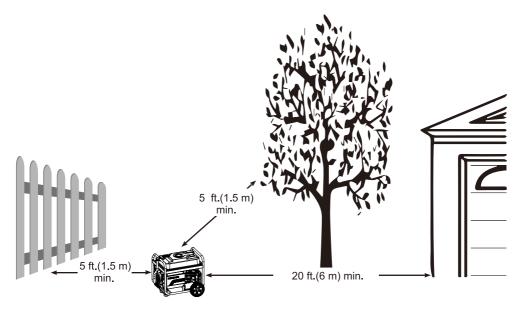
FONCTIONNEMENT

Réduire Les Risques D'incendie



AVERTISSEMENT! La chaleur/les gaz d'échappement pourraient enflammer des matériaux combustibles, des structures ou endommager le réservoir de carburant, provoquant ainsi un incendie qui pourrait entrainer des blessures graves, voire la mort.

- Gardez le groupe électrogène à au moins 1.5 m de toute structure, arbre ou végétation de plus de 30 cm de haut.
- Choisissez un site extérieur sec et protégé des intempéries. Ne déplacez pas le groupe électrogène en marche à l'intérieur pour le protéger des intempéries.
- Ne placez pas le groupe électrogène sous un pont ou une autre structure similaire qui pourrait confiner la chaleur et le flux d'air.



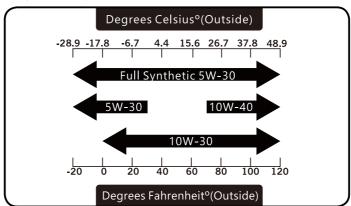
Français 11 Service client : 1-844-FIRMAN1

2. Huile Et Essence

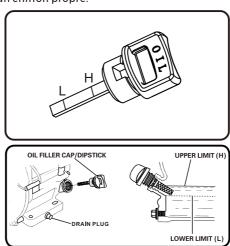
Ajout De L'huile Moteur

Nous recommandons l'utilisation de l'huile FIRMAN SAE 10W-30 API SJ pour avoir les meilleures performances possibles. D'autres huiles de haute qualité (API SJ ou supérieures) sont également acceptables. N'utilisez aucun additif d'huile spécial. La température ambiante détermine la viscosité de l'huile qui est appropriée pour le moteur. Référez-vous au tableau suivant pour sélectionner l'huile appropriée pour la plage de température extérieure.

NOTE: N'essayez pas de démarrer le moteur du groupe avant qu'il ne soit correctement rempli avec le type et la quantité d'huile recommandés. Les dommages dus au fonctionnement sans huile mettront fins à la garantie du produit.

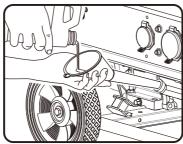


- 1. Placez le groupe électrogène sur une surface plane et à niveau.
- 2. Nettoyez la zone autour du bouchon de remplissage d'huile et retirez le bouchon de remplissage/jauge d'huile.
- 3. Nettoyez la jauge avec un chiffon propre.



FONCTIONNEMENT

4. A l'aide d'un entonnoir, versez lentement le contenu de la bouteille d'huile fournie dans l'ouverture du bouchon de remplissage d'huile jusqu'à ce que l'huile atteigne le marqueur supérieur (H) sur la jauge. Faites attention afin de ne pas remplir trop d'huile. Un remplissage excessif d'huile peut entraîner des problèmes de démarrage du moteur.



- 5. Replacez le bouchon de remplissage/jauge d'huile et serrez-le à fond.
- 6. Le niveau d'huile doit être vérifié avant chaque utilisation ou au moins toutes les 8 heures de fonctionnement. Vous devez maintenir le bon niveau d'huile.

Arrêt Automatique Sur Niveau D'huile Bas

Le groupe électrogène est équipé d'un système d'arrêt automatique du moteur sur niveau d'huile bas. Si le niveau d'huile est en dessous du niveau minimum requis, un capteur activera le système d'arrêt automatique. Si le moteur s'arrête et que le niveau d'huile est conforme aux spécifications, vérifiez si le groupe n'est pas incliné. Placez le groupe électrogène sur une surface plane pour résoudre ce problème. Si le moteur ne démarre toujours pas, le niveau d'huile n'est peut-être pas assez élevé pour désactiver le système d'arrête automatique. Assurez-vous que le carter est rempli d'huile jusqu'à la limite supérieure (H). Ne faites pas fonctionner le moteur tant que le problème de niveau d'huile n'est pas réglé. Contactez le service client Firman si nécessaire.

Ajout Du Carburant



AVERTISSEMENT! Le carburant et ses vapeurs sont extrêmement inflammables, ce qui pourrait provoquer des brûlures ou un incendie entraînant des blessures graves, voire la mort.

- Arrêtez le moteur du groupe électrogène et laissez-le refroidir au moins 2 minutes avant de retirer le bouchon de carburant.
- Ne faites pas le plein d'essence ou déplacer le groupe électrogène lorsque le moteur tourne.
- Déplacez le groupe électrogène à l'extérieur avant d'ajouter de l'essence.
- Gardez l'essence à l'écart de toute source de chaleur/flamme nue.
- Ne remplissez pas trop le réservoir. Laissez toujours de l'espace pour l'expansion de l'essence.
- En cas de déversement de l'essence, attendez son évaporation avant de démarrer le moteur.
- Vérifiez et remplacez les lignes de carburant, le réservoir, le bouchon et les raccords avant chaque utilisation si des dommages ou des fuites sont détectés.

13

L'essence doit répondre aux exigences suivantes :

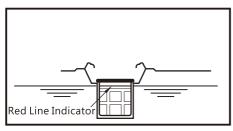
- Essence propre, non périmé et sans plomb avec un minimum de 87 octanes.
- Pour une utilisation en haute altitude, voir Fonctionnement en haute altitude.

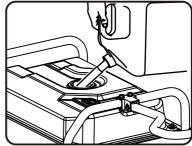
• L'essence avec pas plus de 10% d'alcool est acceptable.

E10 E

Note : Ne mélangez pas l'huile et l'essence et ne modifiez pas le moteur pour qu'il fonctionne avec des carburants alternatifs non décrits dans ce manuel. L'utilisation de carburants non approuvés peut endommager le moteur, entraînant une annulation de la garantie.

- 1. Nettoyez la zone autour du bouchon de remplissage de carburant, puis retirez-le.
- 2. Versez lentement l'essence sans plomb dans le réservoir. Veillez à ne pas remplir au-dessus de l'indicateur de niveau de carburant ROUGE pour laisser un espace suffisant pour l'expansion du carburant.





3. Mettez le bouchon de carburant et laissez le carburant déversé s'évaporer avant de démarrer le moteur.

Fonctionnement En Haute Altitude

À des altitudes supérieures à 1 500 mètres, un carburant avec un minimum de 85 octanes est acceptable. La puissance du moteur et celle du groupe électrogène seront réduites d'environ 3.5% pour chaque 300 m d'altitude au-dessus du niveau de la mer. Une altitude élevée peut entraîner un démarrage difficile du moteur, une augmentation de la consommation de carburant et l'encrassement des bougies. Pour un fonctionnement en haute altitude, FIRMAN peut fournir un jet de carburateur spécialement conçu pour les hautes altitudes. Le jet alternatif et les instructions d'installation peuvent être obtenus en contactant le support client de FIRMAN.

	389cc	Altitude
Altitude pour Jet 1	357717002	914 - 1 828 m
Altitude pour Jet 2	357717003	1 828 - 2 438 m

Note: L'utilisation avec un jet alternatif à des altitudes inférieures à l'altitude minimale recommandée peut endommager le moteur. Pour un fonctionnement à basse altitude, le jet standard fourni doit être utilisé. Faire fonctionner le moteur avec le mauvais jet peut augmenter les émissions d'échappement, la consommation de carburant et réduire les performances.

Fonctionnement Dans Des Conditions De Températures Ambiantes Élevées

Votre produit FIRMAN est conçu pour un fonctionnement continu à des températures ambiantes allant jusqu'à 40° C. Le groupe électrogène peut fonctionner à des températures de -15° C à 50° C pendant de courtes périodes. Si le groupe électrogène est exposé à des températures en dehors de cette plage durant le rangement, il doit être placé dans un endroit ayant cette plage de températures avant de le faire fonctionner.

Lorsqu'il est utilisé au-dessus de 25° C, il peut y avoir une diminution de la puissance. La puissance et le courant maximum sont soumis à et limités par des facteurs tels que la température ambiante, l'altitude, les conditions du moteur…etc.

3. Démarrage Du Groupe Électrogène À L'essence

- 1. Avant de démarrer le groupe électrogène, vérifiez qu'il n'y a pas de pièces desserrées ou manquantes et qu'il n'y ait pas eu de dommages pendant le transport. Assurez-vous que la bougie d'allumage, le silencieux, le bouchon de carburant et le filtre à air sont bien en place.
- 2. Mettez le groupe électrogène à l'extérieur à au moins 6 m de tout espace occupé.
- 3. Débranchez toutes les charges électriques du groupe électrogène. Ne jamais démarrer ou arrêter le groupe électrogène avec des appareils électriques branchés dessus.



4. Tournez le robinet d'alimentation en combustible à la position « ON » (I).



5. Appuyez sur l'interrupteur de moteur pour le mettre en position « RUN » (I).



6. Appuyez sur l'interrupteur de la batterie pour le mettre en position « ON » (I).



7. Déplacez l'étrangleur à la position « START ». (Pour accéder à l'étape de démarrage à distance, sautez à l'étape (11))



Français 15 Service client : 1-844-FIRMAN1

FONCTIONNEMENT

8. Pour le démarrage à rappel uniquement - Tirez lentement sur le cordon de démarrage jusqu'à ce qu'une résistance se fasse sentir, puis tirez rapidement et d'un coup pour démarrer le moteur.



9. Pour démarrage électrique uniquement - Appuyez sur l'interrupteur en position START (II) pendant quelques secondes, puis relâchez-le.



10. Ne pas utiliser le starter pendant longtemps. Dès que le moteur démarre et chauffe un peu, déplacez lentement le starter vers la position RUN.



11. Poussez et relâchez le bouton « START » de la télécommande. La génératrice va tourner pendant 3 à 5 secondes et démarrer.





Un délai de réchauffage du moteur est programmé dans le cycle de démarrage à distance. Après le démarrage de la génératrice, il y aura un délai de production électrique pendant 15 secondes.

- Si le moteur ne démarre pas dans les 3 à 5 secondes, le moteur tentera de démarrer à cinq reprises.
- Si la génératrice ne réussi pas à démarrer, le témoin de démarrage à distance clignotera.
- Si la génératrice ne parvient pas à démarrer après un total de six essais, le bouton de démarrage de la télécommande doit être de nouveau enfoncé pour commencer un autre cycle de six tentatives de démarrage.
- 12. Laisser le groupe électrogène fonctionner sans charge pendant quelques minutes pour se stabiliser avant de brancher tout appareil électrique dessus.

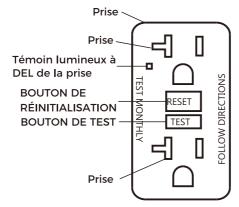
AVIS - Si le moteur démarre, mais ne fonctionne pas, ou si la génératrice portative s'arrête en cours de fonctionnement, vérifier le niveau d'huile. Consulter la section Arrêt en cas de faible niveau d'huile pour obtenir de plus amples renseignements.

Français 16 Service client : 1-844-FIRMAN1

4. Branchement de charges électriques

Cette génératrice portative a été prétestée et ajustée pour fonctionner à plein rendement. La tension est régulée par un régulateur de tension automatique (AVR). Le réajustement de l'AVR annulera la garantie. La prise double est équipée d'une protection DDFT. Le DDFT protège contre les décharges électriques qui peuvent être causées si vous devenez un chemin par lequel l'électricité voyage pour atteindre la terre. Même avec un DDFT, vous pouvez ressentir une décharge, mais le disjoncteur coupe rapidement l'électricité, de sorte qu'une personne moyenne ne devrait pas être blessée. Tester manuellement le DDFT pendant le fonctionnement de la génératrice pour vérifier le fonctionnement des contacts internes.

- Appuyer sur le bouton de test. Le bouton de réinitialisation ressortira, ce qui devrait couper l'alimentation de la prise.
- Appuyer sur le bouton de réinitialisation jusqu'à ce qu'il se verrouille en position enfoncée.
 Si le DDFT ne se réinitialise pas comme décrit, ne pas utiliser les prises. Communiquer avec le service à la clientèle de Firman.
- Si le DDFT se déclenche pendant l'utilisation, réinitialiser et tester la prise. Les cordons électriques posés sur le sol avec une isolation usée peuvent déclencher le disjoncteur de fuite à la terre. N'utiliser que des cordons en bon état.



AUTOTEST

En plus de la fonction de test/réinitialisation manuelle, la prise DDFT se teste elle-même périodiquement pour confirmer que l'électronique du DDFT est fonctionnelle. Le témoin lumineux sera vert fixe lorsque le DDFT est alimenté par la génératrice et fonctionne correctement.

Indications d'autotest : Si le voyant est orange fixe ou rouge clignotant, il peut y avoir un problème. Appuyer sur le bouton TEST pour déclencher le DDFT. S'il n'est pas possible de le réinitialiser, remplacer le DDFT.





AVERTISSEMENT! La tension de la génératrice peut provoquer une décharge électrique ou une brûlure entraînant la mort ou des blessures graves.

- Les rallonges endommagées ou surchargées peuvent surchauffer, s'arquer et brûler, entraînant la mort ou des blessures graves.
- Utiliser un disjoncteur différentiel de fuite à la terre (DDFT) dans toute zone humide ou hautement conductrice, comme les planchers métalliques.
- Ne pas toucher les fils nus ou les prises.

- Ne pas utiliser une génératrice dont les cordons électriques sont usés, effilochés, dénudés ou autrement endommagés.
- Ne pas faire fonctionner la génératrice sous la pluie ou par temps humide.
- Ne pas faire fonctionner à l'intérieur pour éviter les conditions humides.
- Ne pas manipuler la génératrice ou les cordons électriques en étant debout dans l'eau, pieds nus, ou lorsque les mains ou les pieds sont mouillés.
- Utiliser un commutateur de transfert répertorié pour éviter les retours d'alimentation en isolant la génératrice des travailleurs du service public d'électricité.
- 1.S'assurer que le disjoncteur du panneau de commande est en position fermée (OFF).
- 2. Démarrer la génératrice sans charge électrique.
- 3. Laisser tourner le moteur pendant plusieurs minutes pour qu'il se stabilise.
- 4. Brancher et allumer le premier appareil. Il est préférable de brancher d'abord l'appareil avec la charge la plus importante.
- 5.Laisser le moteur se stabiliser.
- 6.Brancher et allumer le prochain appareil.
- 7.Laisser le moteur se stabiliser.
- 8. Répéter les étapes 5 et 6 pour chaque appareil supplémentaire.



Protection contre la surtension

Il y a une faible possibilité que les fluctuations de tension puissent nuire au bon fonctionnement de certains équipements électroniques sensibles. Les appareils électroniques y compris les ordinateurs et de nombreux appareils programmables utilisent des composants conçus pour fonctionner dans une plage de tension étroite et peuvent être affectés par des fluctuations de tension momentanées de la génératrice portative. Bien qu'il n'y ait aucun moyen d'empêcher toutes les fluctuations de tension, il est possible de prendre des mesures pour protéger vos équipements électroniques sensibles. Installer des parasurtenseurs enfichables sur les prises alimentant vos équipements sensibles. Les parasurtenseurs sont offerts en version à sortie unique ou à sorties multiples. Ils sont conçus pour protéger contre les fluctuations de tension de courte durée.

Français 18 Service client : 1-844-FIRMAN1

CO Alert[™]

Système d'arrêt en présence de monoxyde de carbone (CO)

CO Alert coupe automatiquement le moteur lorsque des niveaux nocifs de monoxyde de carbone s'accumulent autour de la génératrice ou en cas de défaillance du système CO Alert. Après l'arrêt, le témoin du système clignotera pendant au moins cinq minutes selon le tableau ci-dessous.

CO Alert ne remplace PAS les détecteurs de monoxyde de carbone.

Installer un ou plusieurs détecteur(s) de monoxyde de carbone à piles dans votre maison. Ne pas faire fonctionner la génératrice dans des endroits fermés.

Couleur	Description
Rouge •••••	Du monoxyde de carbone s'est accumulé autour de la génératrice. Avant de redémarrer, déplacer la génératrice vers une zone extérieure à 20 pieds (6 m) des espaces occupés, l'échappement dirigé à l'écart. Aérer les lieux (ouvrir les fenêtres et les portes) avant de retourner à l'intérieur. L'arrêt automatique est une indication que la génératrice était placée à un mauvais endroit. En cas de malaise, d'étourdissement ou de faiblesse ou si le détecteur de monoxyde de carbone de votre maison retentit pendant l'utilisation de ce produit, se rendre immédiatement à l'air frais. Téléphoner aux services d'urgence. Il peut s'agir d'une intoxication au monoxyde de carbone.
Jaune •••••	Une défaillance du système CO Alert est survenue*. Consulter un fournisseur de services autorisé FIRMAN.

^{*} Le voyant jaune clignote pendant cinq secondes au démarrage de la génératrice pour indiquer que le système CO Alert fonctionne correctement.

5. Arrêt Du Groupe Électrogène

1. Éteignez et débranchez toutes les charges électriques (appareils).

N'arrêtez jamais le groupe électrogène avec des appareils électriques branchés et allumés. Ne jamais arrêter le moteur en plaçant le starter en position de démarrage.



Laissez le groupe électrogène fonctionner à vide pendant une minute pour que les températures internes du moteur se stabilisent.

2. **Pour l'arrêt à distance seulement -** Poussez et relâchez le bouton « STOP » sur la télécommande. La génératrice fonctionnera pendant 15 secondes supplémentaires, car elle passe par un cycle de refroidissement avant de s'arrêter.





3. Pour les opérations de démarrage électrique et de démarrage avec lanceur, mettez l'interrupteur du moteur à la position « OFF »(O).



4. Appuyez sur l'interrupteur de batterie pour le mettre en position « OFF » (O).



NOTICE

L'interrupteur de batterie doit toujours être en position « OFF » (O) à la fin de l'utilisation pour éviter que la batterie ne se vide.

5. Tournez le robinet d'alimentation en combustible à la position « OFF » (O).



Si un couvercle est utilisé, ne l'installez pas jusqu'à ce que l'appareil soit refroidi.

Français 20 Service client : 1-844-FIRMAN1

CALENDRIER D'ENTRETIEN

PIECE	NOTES	Quotidien (avant usage)	25 premièr es heures	Chaque 50 heures	Chaque 100 heures (annuel)	Chaque 250 heures
Bougie d'allumage	Vérifiez l'état. Ajustez et nettoyez. Remplacez si nécessaire.				√	
	Vérifier le niveau d'huile.	√				
Huile moteur	Remplacez		√		√	
Filtre à air	Nettoyez. Remplacez si nécessaire.			√		
Carburant	Nettoyez la crépine du réservoir de carburant. Remplacez si nécessaire.				√	
Ligne de carburant	Vérifiez la ligne de carburant afin de détecter des fissures ou autres dommages. Remplacez si nécessaire.	√				
Système	Vérifiez les fuites. Resserrez ou remplacez le joint si nécessaire.	√				
d'échappem- ent	Vérifiez le système du pare- étincelles. Nettoyez/remplacez si nécessaire.				√	
Moteur	Vérifiez le réglage du jeu des soupapes.*					√
	Nettoyer la chambre de combustion.*					√
Raccords/ Fixations	Vérifiez et remplacez si nécessaire.				√	

^{*} A effectuer par un propriétaire expérimenté ou par un centre de service agréé.

Recommandations

Un entretien régulier améliorera les performances du moteur et prolongera la durée de vie du groupe électrogène. Consultez un centre de service agréé pour toute réparation. La garantie du groupe électrogène ne couvre pas les pièces qui ont été soumises à un abus ou à une négligence de la part de l'opérateur. Pour bénéficier de la garantie complète, l'opérateur doit entretenir le groupe électrogène comme indiqué dans ce manuel. Certains ajustements devront être effectués périodiquement pour entretenir correctement votre groupe électrogène.

Tous les services et ajustements doivent être effectués au moins une fois par saison. Suivez les exigences du tableau des horaires d'entretien ci-dessus.

NOTE: Une fois par an, vous devez nettoyer ou remplacer la bougie d'allumage, ainsi que le filtre à air. La nouvelle bougie d'allumage et le filtre à air assurent un mélange air-carburant optimal et aident votre moteur à fonctionner à plein rendement et à augmenter sa durabilité.

Transport Du Groupe Électrogène

Transportez le groupe électrogène avec le réservoir de carburant VIDE ou avec la vanne de carburant principale en position fermée (OFF).

N'inclinez pas le groupe électrogène à un angle qui pourrait faire déborder ou déverser le carburant.

ENTRETIEN MOTEUR

Pour éviter un démarrage accidentel, retirez et mettez le faisceau de la bougie sur terre avant d'effectuer tout entretien.

Changez L'huile Moteur

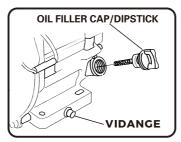
Changez l'huile moteur toutes les 100 heures. (Pour un nouveau moteur, changez l'huile après 25 heures.) Si vous utilisez votre groupe électrogène dans des conditions extrêmement sales ou poussiéreuses, ou par temps extrêmement chaud, changez l'huile plus régulièrement.

ATTENTION! Evitez tout contact prolongé ou répété avec l'huile moteur usagée sur votre peau. Il a été démontré que l'huile moteur usagée provoque le cancer de la peau chez certains animaux de laboratoire. Lavez soigneusement les zones exposées à l'eau et au savon.

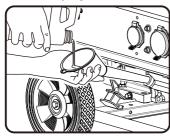


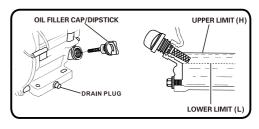
GARDEZ HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. NE POLLUEZ PAS. CONSERVEZ LES RESSOURCES. RETOURNEZ L'HUILE USAGÉE AUX CENTRES DE COLLECTE.

(a) Sur une surface plane, vidangez l'huile dans un récipient approprié en retirant le bouchon de vidange et le bouchon de remplissage d'huile lorsque le moteur est chaud.



(b) Remettez le bouchon de vidange et remplissez le moteur d'huile jusqu'à ce qu'elle atteigne le niveau (H) sur la jauge d'huile.

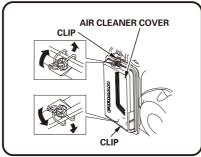


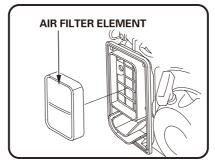


NOTE: Nous recommandons d'utiliser l'huile FIRMAN SAE 10W-30 API SJ pour de meilleures performances. D'autres huiles de haute qualité (API SJ ou supérieures) sont acceptables. Voir Huile et essence.

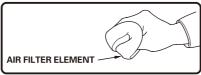
Entretien Du Filtre À Air

(a) Retirez soigneusement l'élément en mousse du filtre à air et lavez-le uniquement avec un détergent liquide et de l'eau. Essorez-le et utilisez un chiffon propre pour le sécher.





(b) Saturez l'élément en mousse du filtre à air avec de l'huile moteur propre et mettez-le dans un chiffon propre pour éliminer l'excès d'huile.

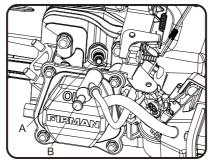


(c) Réinstallez L'élément De Filtre À Air Propre Ou Neuf.

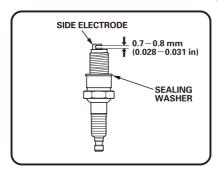
Entretien Des Bougies D'allumage

Le changement de la bougie d'allumage aidera votre moteur à démarrer plus facilement et à fonctionner à plein rendement.

- (a) Retirez le faisceau de la bougie.
- (b) Retirez la bougie d'allumage à l'aide de la clé fournie.



- A- Bougie d'allumage
- B- Faisceau de bougie
- (c) Inspectez la bougie et nettoyez-la avec une brosse métallique avant de la réinstaller. Remplacez si nécessaire.
- (d) Ajustez l'écart des électrodes de 0.7 à 0.8 mm.
- (e) Mettez la bougie d'allumage en position et serrez-la à la main pour éviter d'endommager le filetage.
- (f) Serrez la bougie avec la clé fournie et remettez le faisceau de bougie en place.



SPARK PLUG: TORCH F6RTC, NGK BPR6ES, CHAMPION RN9YC ou équivalent.

Entretien Du Jeu De Soupapes

Admission: 0,1 - 0,15 mm Échappement: 0,1 - 0,15 mm

Silencieux Et Pare-étincelles



AVERTISSEMENT! Le contact avec la zone du silencieux peut provoquer des brûlures entraînant des blessures graves.

- Ne touchez pas les pièces chaudes.
- C'est une violation du California Public Resource Code, Section 4442, d'utiliser ou de faire fonctionner le moteur sur tout terrain couvert de végétation, de broussailles ou d'herbe à moins que le système d'échappement ne soit équipé d'un pare-étincelles, tel que défini dans la Section 4442, maintenu en bon état de fonctionnement. D'autres États ou juridictions fédérales peuvent avoir des lois similaires. Se référer au règlement fédéral 36 CFR, partie 261.52.

Entretien - Rangement

Rangement À Long Terme

Il est important d'empêcher les dépôts de se former dans les composants essentiels du système de carburant tels que le carburateur, les lignes de carburant ou le réservoir pendant le rangement. Les carburants mélangés à l'alcool (appelés gasohol, éthanol ou méthanol) attirent l'humidité, ce qui conduit à la formation d'acides pendant les longues périodes de rangement. Les gaz acides peuvent endommager le système de carburant d'un moteur durant le rangement.

Lorsque le groupe électrogène est rangé pendant plus d'un mois, suivez ces instructions pour éviter les problèmes de moteur :



AVERTISSEMENT! Le carburant et ses vapeurs sont extrêmement inflammables, ce qui pourrait provoquer des brûlures ou un incendie entraînant des blessures graves, voire la mort.

Ne laissez pas de carburant à proximité de sources de chaleur ou de flamme nue. Lors de la vidange du carburant, déplacez le groupe électrogène à l'extérieur et utilisez un siphon non conducteur. Le carburant doit être vidangé dans un récipient approprié.

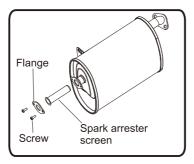


- 1- Traitez tout carburant stocké et non utilisé avec un stabilisateur de carburant.
- 2- Lors du rangement du groupe électrogène avec du carburant encore présent dans le réservoir, faites fonctionner le moteur pendant 5 à 10 minutes pour faire circuler le carburant traité dans les lignes de carburant et le carburateur.
- 3- Il n'est pas nécessaire de vidanger l'essence du réservoir de carburant du groupe électrogène si un stabilisateur de carburant y est ajouté.
- 4- DÉMARRAGE AU CARBURANT : Mettez le groupe électrogène à l'extérieur si vous choisissez de vidanger le réservoir de carburant. Une fois que le réservoir de carburant est vidangé, placez le robinet d'alimentation en position « ON ». Démarrez et faites fonctionner le groupe jusqu'à ce que le moteur s'arrête par manque d'essence. Cela vidangera le carburant restant dans le réservoir, lignes et carburateur.
- 5- Toujours placer le robinet d'alimentation en position «OFF » avant le stockage.
- 6-Laissez refroidir le groupe électrogène avant de le nettoyer et de le ranger.
- 7- Changez l'huile moteur.
- 8- Retirez le faisceau de bougie et la bougie. Versez une cuillère à café d'huile moteur dans le trou de la bougie, puis tirez lentement sur le démarreur à rappel plusieurs fois pour répartir l'huile dans le cylindre. Réinstallez la bougie et le faisceau de bougie. Tirez lentement sur le démarreur à rappel jusqu'à ce qu'une résistance se fasse sentir. Cela fermera les soupapes afin que l'humidité ne puisse pas rentrer dans le cylindre.
- 9- Couvrez le groupe électrogène et rangez-le dans un endroit propre et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil et loin de toute source de chaleur et de flamme nue.

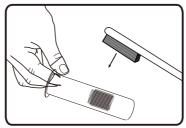
Tout dommage ou danger causé par l'utilisation inapproprié d'un carburant, d'un carburant mal stocké et/ou de stabilisateurs mal formulés ne sont pas couverts par la garantie du fabricant. N'utilisez pas un carburant (essence) d'une saison à l'autre.

Inspectez Le Silencieux Et Le Pare-étincelles

- 1. Inspectez le silencieux pour d'éventuelles fissures, corrosion ou tout autre dommage.
- 2. Retirez les vis maintenant le pare-étincelles en place et retirez-le du silencieux.



3. Retirez soigneusement les dépôts de carbone du pare-étincelles avec une brosse métallique.



- 4. Remplacez le pare-étincelles si nécessaire. Si des pièces de rechange sont nécessaires, assurez-vous d'utiliser uniquement des pièces d'origine FIRMAN.
- 5. Positionnez le pare-étincelles sur le silencieux et fixez-le en utilisant les vis.

NOTE: Le fait de ne pas nettoyer ou remplacer le pare-étincelles peut entraîner une baisse des performances du moteur.

ENTRETIEN DU GROUPE ÉLECTROGÈNE

Faites fonctionner le groupe électrogène chaque mois pendant au moins 30 minutes.

Assurez-vous que le groupe électrogène reste toujours propre et sec.

N'exposez pas le groupe électrogène à des poussières, des saletés, une humidité ou des vapeurs corrosives excessives.

N'insérez aucun objet dans les fentes de refroidissement du groupe électrogène.

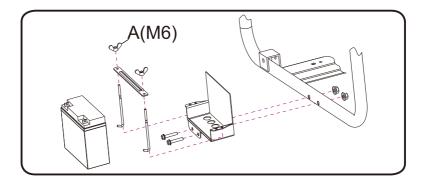
Avant chaque utilisation, inspectez le groupe pour d'éventuels signes de fuite d'huile ou de carburant. Nettoyez également tous les débris accumulés.

Gardez la zone autour du silencieux libre de tout débris. Utilisez une douce brosse pour enlever la saleté ou l'huile.

Utilisez un chiffon humide pour nettoyer toutes les parties extérieures du groupe électrogène.

Francais 26 Service client : 1-844-FIRMAN1

Remplacement De La Batterie



- 1.Retirer la coiffe de la bougie d'allumage.
- 2.Retirer d'abord l'écrou et le boulon de la borne négative (-), puis de la borne positive (+).
- 3. Desserrer et retirer les écrous à oreilles (A) du support de la batterie.
- 4. Retirer la batterie et la recycler.
- 5.Installer une nouvelle batterie selon les spécifications suivantes : batterie au plomb-acide scellée de 12 V et 15 Ah, L x I x H : 7.09 x 2,95 x 6,5 po (180 x 75 x 165 mm)
- 6.Connecter d'abord le câble positif rouge (+) à la batterie.
- 7.Connecter ensuite le câble négatif noir (-) à la batterie.
- 8. Couvrir les bornes avec les coiffes fournies.
- 9.Installer la coiffe de la bougie d'allumage.

Recharge de la batterie

La batterie alimente le démarreur du moteur et le module de commande. Cette génératrice portative est équipée d'un circuit de charge automatique de la batterie. La batterie reçoit une tension de charge seulement lorsque le moteur est en marche. La batterie conservera une charge adéquate si la génératrice portative est utilisée régulièrement (environ une fois toutes les deux semaines). Si elle est utilisée moins fréquemment, la batterie doit être connectée à un chargeur d'entretien (non inclus) ou à un mainteneur de batterie (non inclus) pour la maintenir correctement chargée. Si la batterie ne peut pas faire démarrer le moteur, il peut être démarré manuellement uniquement en position GAS en tirant sur le lanceur à rappel du moteur. Si la tension de la batterie est extrêmement faible, le circuit de charge peut ne pas être en mesure de la recharger. Dans ce cas, la batterie doit être connectée à un chargeur de batterie standard de type automobile pour être rechargée avant de pouvoir être utilisée.

Dépannage - Spécifications

Problème	Cause	Solution
Le moteur tourne, mais aucun courant n'est disponible en sortie.	1. Le disjoncteur est ouvert. 2. Défaut dans le groupe électrogène. 3. Mauvaise connexion ou cordon d'alimentation défectueux. 4. L'appareil connecté est défectueux.	Refermez le disjoncteur. Contactez un centre de service agréé. Vérifiez et réparez. Connectez un autre appareil en bon état.
Le moteur tourne bien à vide mais « peine » lorsque des appareils sont connectés.	1. Court-circuit dans un appareil connecté. 2. Le régime moteur est trop faible. 3. Circuit générateur court-circuité. 4. Filtre à carburant bouché ou sale.	1. Déconnectez les appareils. 2. Contactez un centre de service agréé. 3. Contactez un centre de service agréé. 4. Nettoyez ou remplacez le filtre à carburant.
Le moteur ne démarre pas ; démarre ou s'arrêto en bas régimes.	1. Niveau d'huile bas. 2. Filtre à air sale. 3. Plus d'essence. 4. Essence périmé. 5. Le faisceau de bougie n'est pas connecté. 6. Mauvaise bougie d'allumage. 7. Eau dans l'essence. 8. Moteur noyé. 9. Mélange de carburant excessivement riche. al 0. Filtre à carburant bouché ou sale. 11. Soupape de carburant sur OFF (O) position.	1. Remplissez le carter d'huile au niveau approprié ou placez le groupe sur une surface plane. 2. Nettoyez ou remplacez le filtre à air. 3. Remplissez le réservoir de carburant avec de l'essence. 4. Vidangez le réservoir de carburant et le carburateur, puis mettez de l'essence. 5. Connectez le faisceau de bougie. 6. Remplacez la bougie. 7. Vidangez le réservoir de carburant et le carburateur; puis mettez de l'essence. 8. Attendez 5 minutes et redémarrez le moteur. 9. Contactez un centre de service agréé. 10. Nettoyez ou remplacez le filtre à carburant. 11. Tournez la soupape de carburant sur la position "ON" (I).
Le moteur manque de puissance.	 La charge est trop élevée. Filtre à air sale. Filtre à carburant bouché ou sale. Pare-étincelles bouché. 	Ne surchargez pas le groupe électrogène Remplacez le filtre à air. Nettoyez ou remplacez le filtre à carburant. Nettoyez ou remplacez le pare-étincelles.
Le moteur vibre ou ne tourne pas bien.	Le mélange air-carburant est trop riche ou trop pauvre. Filtre à carburant bouché ou sale.	Contactez un centre de service agréé. Nettoyez ou remplacez le filtre à carburant.
Le moteur s'arrête lorsqu'il tourne.	1. Plus d'essence. 2. Filtre à air sale. 3. Niveau d'huile bas.	Remplissez le réservoir d'essence . Nettoyez ou remplacez le filtre à air. Remplissez le carter d'huile au niveau approprié et placez le groupe sur une surface plane.
Le moteur s'arrête et le voyant jaune de défaillance du système CO clignote.	1. Défaillance du système CO	1. Communiquer avec un centre de services FIRMAN autorisé.

Pour tout autre problème, veuillez contacter un revendeur agréé ou le service client Firman.

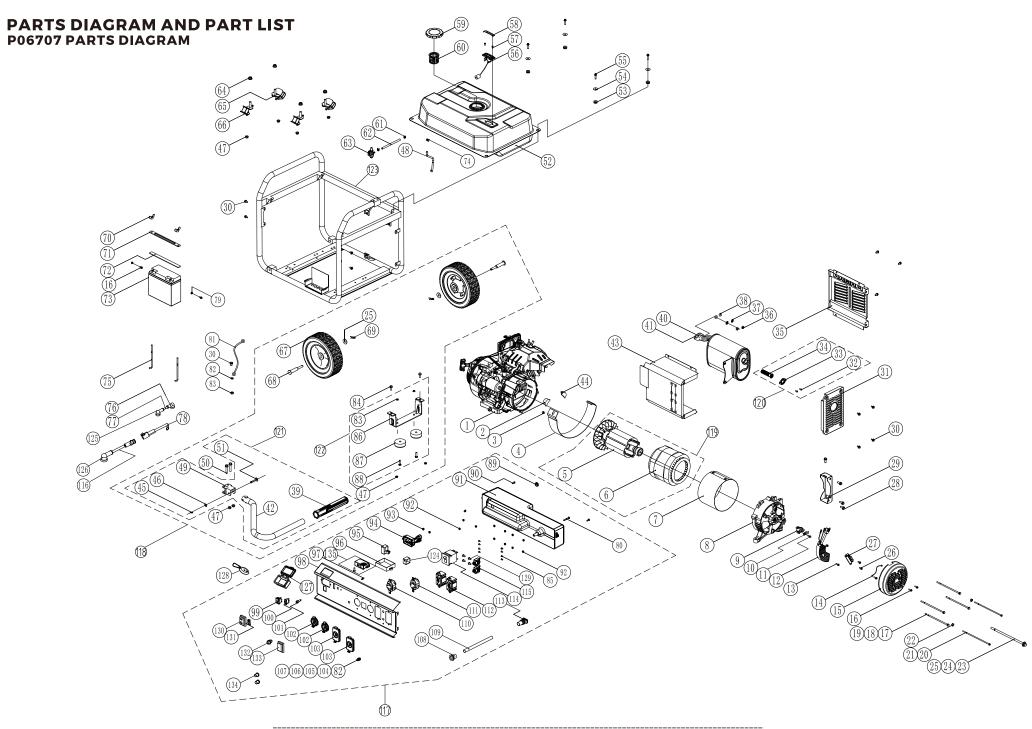
Français 28 Service client : 1-844-FIRMAN1

Dépannage - Spécifications

SPÉCIFICATIONS

Modèle	P06707
Watts au démarrage	8375
Watts en fonctionnement*	6700
Tension nominale	120/240V
Fréquence nominale	60Hz
Phase	1
Régulateur de tension	AVR
Facteur de puissance	1
Type d'alternateur	Brossé
Moteur	FIRMAN
Type de moteur	Monocylindre, 4 temps OHV refroidi par air
Cylindrée	389cc
Arrêt pour manque d'huile	Oui
Système de démarrage	Type d'allumage sans coupure, volant magnétique
Démarrage	Lanceur ou démarrage / électrique/à distance
Carburant	Essence sans plomb
Capacité du réservoir	30L
Capacité de l'huile	37,2 oz (1,1 L)
Type de carburateur	Flotteur
Filtre à air	Type de polyuréthane
P.T.O. Rotation de l'arbre	Dans le sens antihoraire (face à P.T.O.)
Type d'huile	Voir la section « Ajout de l'huile moteur »
Système de mise à la terre	Neutre lié au cadre

^{*}Cette génératrice est évaluée conformément à la norme CSA (Association canadienne de normalisation) C22.2 no 100-14. La génératrice est conforme à la norme ANSI/PGMA G300-2018 sur la sécurité et la performance des génératrices portatives de la PGMA (Portable Generator Manufactures' Association).



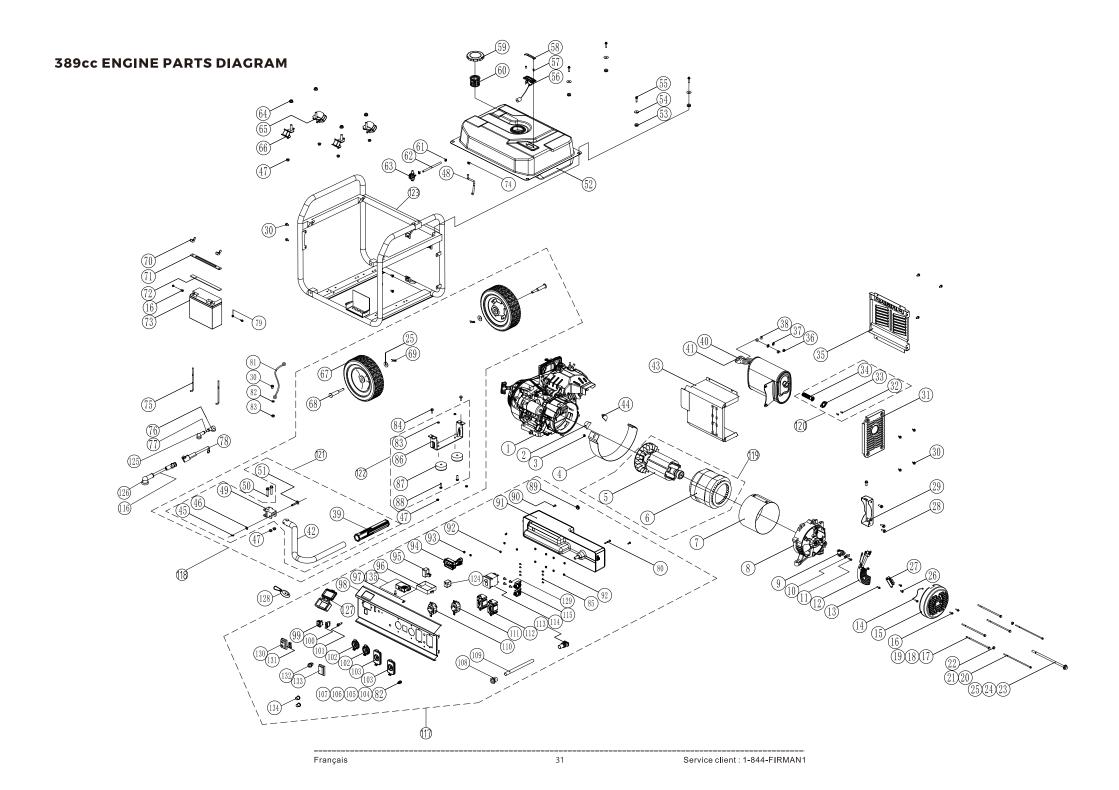


Schéma de pièces – Liste de pièces – Schéma de câblage

Groupe électrogène P06707

NO.	Nb. pièce	Description	Qté	NO.	Nb. pièce	Description	Qté
1	357765500	Sous-ensemble Moteur	1	47	336713558	Ecrou M8	8
2	357713501	Capuchon En Caoutchouc B	1	48	357713525	Tuyau De Vapeur Formé	1
3	336713528	Bride. Boulon M6×8	1	49	357713526	Support, Poignee	1
4	357713573	Pare-vent Du Générateur	1	50	357713527	Bride. Boulon M8×50	2
5	367418301	Rotor Comp	1	51	336713594	Goupille, Poignée	1
6	367418302	Assemblage De Stator	1	52	357713528	Réservoir De Carburant	1
7	357713505	Couvercle De Stator	1	53	336713542	Anneau, Reservoir A Carburant	4
8	357713506	Couvercle D'extrémité De Générateur	1	54	336713543	Rondelle Tampon	4
9	357713507	Assemblage De Balais De Charbon	1	55	336713544	Bride. Boulon M6×20	4
10	336713525	Porte-balais De Charbon	1	56	357713529	Jauge De Carburant Assy	1
11	357713563	Ensembles De Boulon Et De Rondelle	1	57	336713546	Vis M5×10	2
12	357713602	Rav	1	58	336713547	Achage De La Jauge De Carburant	1
13	336713519	Bride. Boulon M5×16	2	59	336713549	Bouchon De Réservoir De Carburant Comp	1
14	357713599	Fil De Terre	1	60	336713548	Filtre À Carburant, Grillage Métallique	1
15	357713509	Capuchon De Couvercle D'extrémité De Générateur	1	61	330713508	Serrer	2
16	336713507	Bride. Boulon M5×12	3	62	380725500	Tuyau, Carburant	1
17	336713511	Boulon À Embase M6×179	4	63	336713551	Soupape De Carburant	1
18	336713511	Rondelle Bloque Ø6	2	64	357713531	Ecrou M10	4
19	336713512	Rondelle Plate Ø6	2	65	357713531	Isolateur li	2
20	336713513	Ecrou M5	2	66	357713533	Isolateur Je	2
		Boulon De Couvercle Lateral M5×214					2
21	357713510		2	67	357713534	Roue	_
22	357713511	Rondelle Bloque Ø5	2	68	357713535	Axe D'axe	2
23	357713512	Boulon À Embase M10×265	1	69	357713536	Goupille	2
24	357713513	Rondelle Bloque Ø10	2	70	357713550	Ecrou Papillon M6	2
25	357713514	Rondelle Plate Ø10	3	71	357713551	Plaque De Pression De Batterie	1
26	336713520	Ensembles De Boulon Et De Rondelle	2	72	357713552	Tampon En Caoutchouc	1
27	336713523	Bornier	1	73	357713553	Batterie	1
28	336713531	Bride. Boulon M8×20	4	74	330713512	Serrer	1
29	357713515	Support, Manchon	1	75	357713555	Boulon, Crochet Plié	2
30	336713515	Bride. Boulon M6×12	12	76	336713611	Gaine	1
31	357713516	Protecteur, Muff., Cote	1	77	357713556	Fil Rouge Batterie +	1
32	336713538	Vis Et Rondelle M5×14	2	78	336713693	Câble De Batterie (Femelle 180mm)	1
33	357713517	Support, Pare-etincelles	1	79	357713558	Ecrou M5	2
34	336713536	Pare-étincelles	1	80	336713589	Vis Et Rondelle M5×38	1
35	357713518	Protecteur, Muff., Avant	1	81	357713601	Fil De Terre	1
36	336713534	Ecrou M8	2	82	336713516	Rondelle Frein a Dents Exterieures Ø6	1
37	336713509	Rondelle Ressort Ø8	2	83	336713517	Ecrou M6	3
38	336713533	Rondelle Plate Ø8	2	84	336713559	Bride. Boulon M8×16	2
39	357713519	Couvercle, Poignee	1	85	336713569	Vis Et Rondelle M4×8	4
40	357713520	Gskt.,Ext.	1	86	357713538	Jambe D'appui	1
41	357713521	Muff.,Ass.	1	87	336713557	Caoutchouc De Support	2
42	357713522	Manipuler	1	88	336713561	Bride. Boulon M6×25	2
43	357713523	Protection, Muff., Arriere	1	89	336713564	Œillet	1
44	357713524	Construit, Couverture Avant A	1	90	336713565	Vis M5×14	2
45	336713590	Goupille, Arbre	i	91	357713539	Boîtier De Commande	1
46	336713591	Rondelle Plate (Ø8.2×ø17×0.8)	1	92	336713568	Ecrou M4	11
40	220/12291	Nondelle Flate (90.2-917-0.0)	_ ' _	J2	220712200	E0150 MT	_ ' '

Schéma de pièces - Liste de pièces - Schéma de câblage

Groupe électrogène P06707

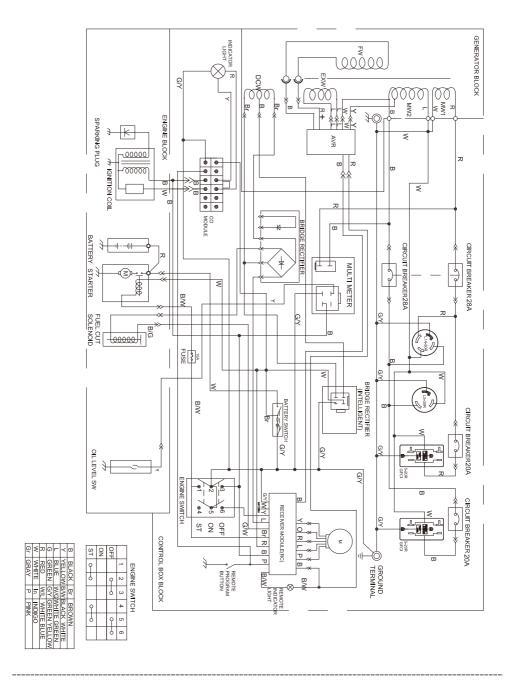
NO.	Nb. pièce	Description	Qté	NO	Part Number	Description	Qté
93	336713567	Ecrou M3	2	NO.	Part Nulliber	Description	Qte
94	336713570	Multimètre	1				
95	336713620		<u> </u>				_
96		Chargeur	$\frac{1}{1}$				_
	357713566	Module	_				
97	336713619	Changer	1				
98	357715500	Panneau De Commande	1				
99	336713616	Commutateur De Moteur	1				
100	336713617	Changer	1				
101	336713618	Témoin Lumineux	1				
102	336713573	Couvercle De Sortie L5-30R	2				
103	357713541	Couvercle De Sortie 5-20R GFCI	2				
104	357713542	Bride. Boulon M6×22	1				
105	357713543	Ecrou M6	2				
106	336713512	Rondelle Bloque Ø6	2				
107	357713544	Rondelle Plate Ø6	2				
108	357713545	Passe-fil	1				
109	357713546	Manche	1				
110	336713601	Prise L14-30R	1				
111	336713832	Prise L5-30R	1				
112	357713547	Prise GFCI	2				
113	357713548	Passe-fil	1				
114	366775500	Ampli Disjoncteur 28A	i				
115	336713585	Disjoncteur Amp20A	2				
116	357713607	Câble De Batterie (Mâle 180mm)	1				_
117	367455503	Ensemble De Panneau De Commande	i i				
118		Kit De Portabilité	H				_
	357413501		$\frac{1}{1}$				
119	357413502	Ensemble Rotor Et Stator	-				_
120	357413503	Kit Pare-étincelles	1				
121	357413505	Assemblage De La Poignée	1				
122	357413506	Assemblage De La Jambe De Force	1				
123	357713562	Cadre	1				
124	357713565	Module Diode	1				
125	357713570	Gaine,connecteur Rouge	1				
126	357713571	Gaine,connecteur Noir	1				
127	336713644	Support À Distance	1				
128	336713642	Télécommande	1				
129	336713569	Vis Et Rondelle Assy M4×8	4				
130	336755004	Couvercle De L'interrupteur Du Moteur	1			<u> </u>	
131	336725502	Couvercle De L'interrupteur	1				
132	336755002	Voyant D'arrêt Du CO	1				
133	367425500	Couvercle De Disjoncteur	1				
134	336755005	Couvercle De Disjoncteur	2				\neg
135	392428300	Module CO	1				
			\vdash				_
			\vdash				
			\vdash				_
			ш				

Schéma de pièces - Liste de pièces - Schéma de câblage

FIRMAN 389cc Moteur

Ν°	Nb. pièce	Description	Qté
1	336718310	Boulon De Bride M6 × 8	3
2	357723577	Grip, Démarreur	1
2.1	336728300	Corporel	1
	336728301	Bouton De Démarrage De Recul	1
3	357723579	Cas Comp., Starter Recul	1
4	357723580	Printemps, Retour De Départ	1
			1
5	357723582 393723006	Poulie, Recul Démarreur	1
6 7		Corde	2
	336723589	Printemps, Patchet	
8	336723590	Patchet, Ptarter	2
9	336723592	Clip Sprg., Guide De Cliquet	1
10	336723591	Cliquet	1
11	336723593	Vis, Guide De Cliquet	1
12	357723571	Écrou, Arbre	1
13	357723572	Poulie, Starter	1
14	357723570	Complet De Ventilateur Comp	1
15	336718302	Flg. Boulon M6 × 12	5
16	357723573	Ventilateur	1
17	357723589	Flywheel Comp	1
18	367768300	Bobine D'allumage	1
19	336718311	Flg. Boulon M6 × 29	2
20	357723516	Flg. Boulon M8 × 40	7
21	357723515	L'huile De Phoque	2
22	375718321	Clip Fil	2
23	357723514	Couverture, Carter	1
24	357723513	Duxège À L'huile Assy	1
25	357723506	Palier	1
26	357723505	Palier	2
			1
27	357723507	Arbre D'équilibre	1
28	357723509	Vilebrequin	2
29	336723501	Localisation Des Épingles	
30	357723512	Joint D'étanchéité, Carter	1
31	357723504	Flg. Bolt M6 × 15	2
32	357723503	Capteur, Huile Moteur	1
33	357723587	Sous-ensemble Du Carter.	1
34	357723501	Boulon, Bouchon De Vidange	2
35	357723502	Laveuse, Boulon De Vidange	2
36	336723612	Gaine, Fil	1
37	336718301	Flg. Boulon M6 × 12	4
38	330723528	Clip Fil	1
39	336723595	Rondelle Intérieure, Équipement	1
40	357723586	Gov., Arbre D'engrenage	1
41	357723585	Gear, Gouverneur	1
42	336723597	Clip, Govorner Gear	1
43	357723584	Bague, Govorner Gear	1
44	357723517	Tige, Raccordement	1
45	357723519	Épingle, Piston	1
46	357723518	Pince À Piston	2
47	357723522	Ensemble De Bague, Huile	1
48	357723523	Anneau, Le Second	1
49	357723524	Anneau, Le Premier	1
50			1
	357723520	Piston	1
51	357723545	Joint D'étanchéité, Tête De Cylindre	
52	357723544	Localisation Des Broches (12 × 20)	2
			. 1
53 54	357723521 357723539	Guide De L'air Inférieur Sous-assassissement De La Tête, Cylindre	1

N°	Nb. pièce	Description	Qté
55	357723528	Vannes d'échappement boulon	2
56	357723530	Boulon de bride M10 × 80	4
57	357723525	Joint d'étanchéité, couvre-culasse	1
58	357723526	Couvrir le sous-ensemble	1
59	357723527	Verrouiller	1
60	357723508	Camshaft Assy.	1
61	357723543	Poussoir, vanne	2
62	357723542	Poussoir	2
63	357723538	Sous-assassissement de la plaque	1
64	336723537	Boulon, réglage de la vanne	2
65	357723532	Rocker, vanne	2
66	336723529	Réglage de la vanne d'écrou	2
67	336723528	Écrou, verrouillage de la vanne	2
68	357723540	Valve, in take	1
69	357723541	Échappement de soupape	1
70	357723537	Retenue, vanne	2
71	357723536	Joint d'huile, vanne	2
72	357723535	Printemps, vanne	2
73	357723533	Retraite, soupape d'admission	1
74	357723534	Retraite, soupape d'échappement	1
75	357723531	Rotateur, vanne	1
76	357723567	Arbre, bras du gouverneur	1
77	336723564	Washer 8.2 × 17 × 0.8	1
78	336718312	L'huile de phoque	1
79	357723565	Épingle, arbre	1
80	336723567	Boulon, bras du gouverneur	1
81	357723564	Bras, gouverneur	1
82	357723562	Printemps, vanne d'accélérateur revenant	1
83	357715501	Tige, gouverneur	1
84	357723560	Guide du vent, top	1
85	357723561	Printemps, gouverneur	1
86	357723547	Noix m6	3
87	357723529	Tube de reniflard	1
88	336723556	Bougie d'allumage	1
89	357723548	Goujon, apport	2
90	357723549	Gskt., Isolant	1
91	357723550	Assiette, isolant de carburateur	1
92	357723551	Joint d'étanchéité, carburateur	1
93	357723588	Carburateur	1
94	357423502	Instructeur d'air	1
94.1	357723555	Coude, nettoyant à air	1
94.2	393718310	Sceller	1
94.3	357723556	Bardeau	1
94.4	357723557	Noix m5	6
	357723558	Élément, nettoyant à air	1
94.6	393728305	Verrouiller i	1
	393728306	Verrouillage II	1
94.8	357723559	Couverture, nettoyant à air	1
95	357723546	Titulaire du nettoyeur d'air	1
96	336718313	Noix m6	3
97	357723554	Joint d'étanchéité, nettoyeur d'air	1



Service - Garantie

POUR AVOIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE SERVICE, VEUILLEZ CONTACTER LE DÉPARTEMENT DU SERVICE DES PRODUITS FIRMAN AU 1-844-347-6261.

COMMENT COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE

Même des équipements de qualité comme ce groupe électrogène peuvent avoir besoin de pièces de rechange pour les maintenir en bon état au fil des années. Pour commander des pièces de rechange, veuillez donner les informations suivantes :

- N° de modèle et N° de série
- Numéro de pièces comme indiqué dans la section Liste des pièces.
- Une brève description du problème avec le groupe électrogène.

Garantie Limitée Firman De Trois (3) Ans

Qualifications de Garantie

FIRMAN GENERATOR enregistrera la garantie dès la réception de votre carte d'enregistrement de garantie et une copie de votre ticket de caisse de l'un des magasins de vente de produits FIRMAN comme preuve d'achat. Veuillez soumettre votre enregistrement de garantie et votre preuve d'achat dans les dix (10) jours qui suivent la date d'achat.

Garantie de Réparation/Remplacement

FIRMAN garantit à l'acheteur d'origine que les composants mécaniques et électriques seront exempts de tout défaut de fabrication pendant une période d'un (1) an (pièces et main-d'œuvre) et de trois (3) ans (pièces et support technique) à partir de la date d'achat originale, et de 90 jours (pièces et main d'œuvre) et 180 jours (pièces) pour un usage commercial et industriel. Les frais de transport du produit devant être réparé ou remplacé sous cette garantie sont à la charge exclusive de l'acheteur. Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur d'origine et n'est pas transférable à une autre personne.

Ne Retournez Pas L'appareil Au Lieu D'achat

Contactez le centre de service FIRMAN et ce dernier s'efforcera de résoudre tout problème par téléphone ou par email. Si le problème n'est pas résolu par cette méthode, FIRMAN autorisera, à sa seule et unique décision, l'évaluation, la réparation ou le remplacement de la pièce ou du composant défectueux dans un centre de service FIRMAN. FIRMAN vous fournira un numéro de ticket pour le service de garantie. Veuillez le conserver pour référence future.

Les réparations ou remplacements sans autorisation préalable ou non effectués dans un centre de réparation non autorisé ne seront pas couverts par cette garantie.

Exclusions de Garantie

Cette garantie ne couvre pas les réparations et les équipements suivants.

Usure Normale

Votre produit a besoin de pièces et d'entretien périodiques pour bien fonctionner. Cette garantie ne couvre pas les réparations lorsque l'utilisation normale a permis d'atteindre la fin de durée de vie d'une pièce ou de l'équipement dans son ensemble.

Francais 36 Service client: 1-844-FIRMAN1

Installation, Utilisation Et Entretien

Cette garantie ne s'applique pas aux pièces et/ou à la main-d'œuvre si votre produit a été mal utilisé, négligé, impliqué dans un accident, abusé, chargé au-delà de ses limites, modifié, installé incorrectement ou mal connecté à un composant électrique. L'entretien normal n'est pas couvert par cette garantie.

Autres Exclusions

Cette garantie exclut:

- défauts visuels comme peinture, décalcomanies...etc.
- usure des pièces
- pièces et accessoires
- défaillances dues à des cas de force majeure indépendants de la volonté du fabricant
- problèmes causés par des pièces qui ne sont pas d'origine FIRMAN
- produits utilisés pour l'alimentation principale à la place de l'alimentation de service public existante ou inexistante.

Limites De La Garantie Implicite Et Des Dommages Indirects

FIRMAN décline toute obligation de couvrir toute perte de temps, utilisation de ce produit, fret ou toute réclamation accessoire ou consécutive par quiconque d'utiliser ce produit. CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES D'APTITUDE OU D'ADEOUATION DES MARCHANDS A UN USAGE PARTICULIER.

Un produit retourné pour échange sera soumis à la garantie du produit originel. La durée de la garantie régissant le produit échangé sera calculée par référence à la date d'achat du produit originel. Cette garantie vous donne certains droits légaux qui peuvent changer d'un Etat à un autre. Votre Etat peut également avoir d'autres droits auxquels vous pourriez avoir droit et qui ne sont pas énumérés dans cette garantie.

Informations de contact

Vous pouvez contacter FIRMAN au :

Adresse

FIRMAN Power Equipment Inc.

Attn: Customer Service 8644 W. Ludlow Dr. Peoria, AZ 85381

www.firmanpowerequipment.com

Nous sommes FIRMAN POWER - Et nous sommes là pour vous.

FIRMAN POWER EQUIPMENT INC. Garantie Du Système De Contrôle Des Émissions

ENONCE DE GARANTIE DE CONTROLE DES ECHAPPEMENTS ET DES EVAPORATIONS DE CALIFORNIE ET DES ETATS FEDERAUX

VOS DROITS ET OBLIGATIONS DE GARANTIE

La California Air Resources Board, la US Environmental Protection Agency (« US EPA ») et FIRMAN POWER EQUIPMENT INC. (FIRMAN) sont heureux d'expliquer la garantie des systèmes de contrôle des émissions sur votre petit moteur hors route 2022 - 2023 ou plus (appelé ci-après « SORE ») et les équipements motorisés. En Californie, les nouveaux équipements qui utilisent de petits moteurs hors route doivent être conçus, fabriqués et équipés pour répondre aux normes anti-pollution strictes de l'Etat. FIRMAN doit garantir les systèmes de contrôle des émissions de votre SORE et de l'équipement à moteur pour les périodes indiquées ci-dessous, à condition qu'il n'y ait pas eu d'abus, de négligence ou d'entretien inapproprié de votre petit moteur ou équipement hors route entraînant la défaillance du système de contrôle des émissions.

Votre système de contrôle des émissions peut comprendre des pièces telles que le carburateur ou le système d'injection de carburant, le système d'allumage, le convertisseur catalytique, les réservoirs de carburant, les lignes de carburant (pour le carburant liquide et les vapeurs de carburant), les bouchons de carburant, les soupapes, les cartouches, les filtres, les colliers de serrage et autres composants associés. Les tuyaux, courroies, connecteurs et autres assemblages liés aux émissions peuvent également être inclus.

Lorsque la garantie s'applique, FIRMAN réparera votre SORE et votre équipement à moteur sans frais, y compris le diagnostic, les pièces et la main-d'œuvre.

COUVERTURE DE LA GARANTIE DU FABRICANT :

Le système de contrôle des émissions d'échappement et d'évaporation de votre petit moteur hors route et de votre équipement motorisé est garanti pendant deux (02) ans. Si une pièce liée aux émissions de votre petit moteur hors route et de l'équipement motorisé est défectueuse, la pièce sera réparée ou remplacée par FIRMAN.

RESPONSABILITES DE LA GARANTIE DU PROPRIETAIRE :

En tant que propriétaire de SORE et de l'équipement propulsé par un moteur, vous êtes responsable de l'exécution de l'entretien requis indiqué dans le manuel d'utilisation. FIRMAN vous recommande de conserver tous les reçus couvrant la maintenance de votre SORE et de l'équipement à moteur, mais FIRMAN ne peut refuser la couverture de la garantie uniquement pour le manque de reçus ou pour votre incapacité à assurer l'exécution de tous les entretiens programmés.

En tant que propriétaire de SORE et de l'équipement propulsé par un moteur, vous devez cependant savoir que FIRMAN peut vous refuser la couverture de la garantie si votre petit moteur ou, équipement motorisé ou une pièce est tombé en panne en raison d'abus, de négligence, d'entretien incorrect ou de modifications non approuvées.

Il vous incombe de présenter votre petit moteur et votre équipement motorisé à un centre de distribution ou un service aprèsvente FIRMAN dès que le problème apparait. Les réparations sous garantie doivent être effectuées dans un délai raisonnable, ne dépassant pas les 30 jours.

Si vous avez des questions concernant vos droits et vos responsabilités en matière de garantie, veuillez contacter FIRMAN au 1-844-347-6261.

Dispositions De Garantie Des Défauts De Contrôle Des Émissions De Firman

La période de garantie commence à la date de livraison du moteur/de l'équipement à l'acheteur final. FIRMAN garantit à l'acheteur final et à chaque acheteur subséquent que le moteur est :

Conçu, fabriqué et équipé de manière à se conformer à toutes les réglementations applicables adoptées par l'Air Resources Board et l'US EPA; et exempt de tout défaut de fabrication pouvant provoquer la défaillance d'une pièce garantie, comme décrit dans la demande de certification du constructeur du moteur.

La garantie sur les pièces liées aux émissions est la suivante :

- (1) Toute pièce garantie dont le remplacement n'est pas prévu en tant qu'entretien requis dans le manuel d'utilisation fourni est soumise à la période de garantie indiquée ci-dessus. Si une telle pièce tombe en panne pendant la période de de garantie, elle sera réparée ou remplacée par FIRMAN sans frais pour le propriétaire. Toute pièce réparée ou remplacée sous la garantie sera soumise à la période de garantie restante.
- (2) Toute pièce garantie qui n'est prévue que pour une inspection régulière dans le manuel d'utilisation, est garantie pour la période de garantie indiquée ci-dessus. Toute pièce réparée ou remplacée sous garantie sera soumise à la période de garantie restante.
- (3) Toute pièce garantie dont le remplacement est prévu en tant qu'entretien requis dans le manuel d'utilisation est garantie pendant la période précédant le premier point de remplacement prévu pour cette pièce. Si la pièce

tombe en panne avant le premier remplacement prévu, la pièce sera réparée ou remplacée par FIRMAN sans frais pour le propriétaire. Toute pièce réparée ou remplacée sous garantie sera soumise à la période de garantie restante précédant le premier point de remplacement prévu pour cette pièce.

- (4) La réparation ou le remplacement de toute pièce garantie sous la garantie doit être effectué sans frais pour le propriétaire.
- (5) Nonobstant les dispositions du paragraphe (4) ci-dessus, les services ou réparations sous garantie doivent être fournis par FIRMAN.
- (6) Le propriétaire ne doit pas être facturé pour le travail de diagnostic qui conduit à déterminer si une pièce garantie est défectueuse, à condition que ce travail de diagnostic soit effectué sous période de garantie.
- (7) FIRMAN est responsable des dommages aux autres composants du moteur causés par une défaillance sous garantie de toute pièce couverte par la garantie.
- (8) Tout au long de la période de garantie des émissions définie au paragraphe (b) (2), FIRMAN maintiendra un approvisionnement en pièces de rechanges suffisant pour répondre à la demande prévue pour ces pièces.
- (9) Toute pièce de rechange peut être utilisée pour l'exécution de tout entretien ou réparation sous garantie et doit être fournie sans frais pour le propriétaire. Une telle utilisation ne réduira pas les obligations de garantie du fabricant.
- (10) Les pièces ajoutées ou modifiées qui ne sont pas exemptées par l'Air Resources Board ne peuvent pas être utilisées. L'utilisation ou l'ajout de toute pièce modifiée non exemptée par l'acheteur final sera un motif de rejet d'une demande de garantie.

Le fabricant ne sera pas tenu de garantir les défaillances des pièces couvertes par la garantie causées par l'utilisation d'une pièce ajoutée ou modifiée *.

PIECES COUVERTES PAR LA GARANTIE

La liste ci-dessous répertorie les pièces (le cas échéant) couvertes par la garantie fédérale et californienne du système anti-pollution.

- 1. Système d'allumage comprenant :
- Bougie d'allumage
- Bobine d'allumage
- 2. Système de dosage de carburant :
- Réservoir de carburant
- Bouchon du réservoir
- Lignes de carburant (pour carburant liquide
- et vapeurs de carburant) et raccords/colliers
- Régulateur de carburant, carburateur et pièces internes.
- 3. Ensemble silencieux/catalyseur comprenant
- Collecteur d'échappement
- Convertisseur catalytique
- Joint de silencieux
- Vanne d'impulsion

- 4. Système d'induction d'air comprenant :
- Tuyau d'admission/collecteur
- Filtre à air
- 5. Ensemble de reniflard de carter comprenant :
- Tube de raccordement reniflard
- 6. Système de contrôle des émissions par évaporation du réservoir de carburant, y compris :
- Vannes de purge
- Cartouche de carbone
- Tuyaux de vapeur et raccords/colliers

Limites

Cette garantie du système de contrôle des émissions ne couvre aucun des éléments suivants :

- (a) Dommages indirects tels que perte de temps, inconvénients, perte d'utilisation du moteur ou de l'équipement...etc.
- (b) Frais de diagnostic et d'inspection qui n'entraînent pas l'exécution d'un service de garantie éligible.

FIRMAN POWER EQUIPMENT INC. www.firmanpowerequipment.com

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA

USE

#EVERYGENERATORTELLSASTORY™

FOR YOUR CHANCE TO WIN FIRMAN SWAG







